

## INFORMATION

betreffend der ortspolizeilichen Verordnung der Gemeinde Ischgl vom 7.11.2016

### Untersagt ist

- das Gehen mit Hartschalenschuhen (z.B. Skischuhen oder ähnlichem aus Plastik gegossenen Schuhwerk)
- das Tragen von Skiern, Skistöcken und Snowboards
- im Zeitraum vom 20. November bis 5. Mai in den Abend- und Nachstunden von 20 Uhr bis 6 Uhr im Ortszentrum von Ischgl
- Zuwiderhandlung kann auf Basis der ortspolizeilichen Verordnung mit einer Geldstrafe von bis zu EUR 2.000.- bestraft werden

### Erklärung

Die Verordnung ist notwendig, um

- die individuelle Sicherheit (gefährliche Stürze u. Situationen mit Skiern)
- und ungestörte Nachtruhe (Lärm durch Skischuhe auf Asphalt & Pflaster)
- sowie generell die Qualität Ihres Aufenthaltes gewährleisten zu können

Mehr Informationen finden Sie auf der Website der Gemeinde Ischgl unter:

<http://www.ischgl.eu/schischuhverordnung>

## INFORMATION

*Regarding the local police decree of the municipality of Ischgl on 7 Nov 2016*

### It is forbidden to

- *Walk with footwear with a hard shell (e.g. ski boots or similar footwear moulded from plastic)*
- *Carry skis, ski poles or snowboards*
- *In the period from 20 November to 5 May in the evening and night hours of 20:00 to 6:00 in the centre of Ischgl*
- *Infringement can be punished, based on the local police decree, with a fine of up to EUR 2,000-*

### Declaration

The decree is necessary for

- *Individual safety (to avoid dangerous falls and other situations with skis)*
- *Undisturbed rest at night (without noise made by ski boots on asphalt & paving)*
- *As well as to generally guarantee the quality of your stay*

More information can be found on the website of the municipality of Ischgl under:

<http://www.ischgl.eu/schischuhverordnung>